

## Versammlung der Einwohnergemeinde Eriz

**Freitag, den 09. Juni 2023** um 20.00 Uhr im Schulhaus Biete; bekanntgemacht in den Thuner Amtsanzeigern Nrn. 18/19 vom 4. Mai 2023 und vom 11. Mai sowie im Mitteilungsblatt Nr. 162 vom Mai 2023

Vorsitz: Gemeindepräsident Daniel Kropf  
Protokoll: Gemeindeschreiberin Charlotte Küenzi  
total 22 Anwesende, davon 21 Stimmberechtigte  
nicht stimmberechtigt: Frau Gertsch, Thuner Tagblatt

Gemeindepräsident Daniel Kropf eröffnet die Versammlung und begrüsst die Anwesenden herzlich.

Als **Stimmzähler** wird gewählt: André Kummer

### Traktanden:

1. Genehmigung der Jahresrechnung 2022, Kenntnisnahme der Kreditüberschreitungen und des Datenschutz- und Revisionsberichts
2. Orientierungen des Gemeinderates
3. Verschiedenes

Es wird keine Verschiebung der Traktanden verlangt.

### Verhandlungen:

---

**1**  
**09.0131.                    Verwaltungsrechnung**  
**Genehmigung Jahresrechnung 2022**

---

Der Gesamthaushalt der Jahresrechnung 2022 schliesst mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 237'804.28 ab. Budgetiert war ein Aufwandüberschuss von Fr. 114'030.-. Die Bessererstellung gegenüber dem Budget 2022 beträgt somit Fr. 351'834.28. Der allgemeine Haushalt schliesst mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 226'212.73 ab. Budgetiert war ein Aufwandüberschuss von Fr. 36'210.-. Die Besserstellung gegenüber dem Budget beträgt Fr. 262'422.73. Die Spezialfinanzierung Wasser schliesst mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 6'498.33, die Abwasserentsorgung weist einen Ertragsüberschuss von Fr. 7'992.42 und der Abfall schliesst mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 2'899.20 ab.

Die Jahresrechnung 2022 haben folgende Ereignisse beeinflusst:

- Tieferer Personalaufwand CHF 24'200.41
- Tieferer Sach- und übriger Betriebsaufwand CHF 54'974.86
- Tieferer Transferaufwand CHF 36'680.25
- Höhere Fiskalertrag, CHF 159'377.70
- Höhere Entgelte CHF 11'573.14
- Tieferer Transferertrag CHF 32'471.16

In der Investitionsrechnung wurden Rückzahlungen von Fr. 30'000.- getätigt. Sonst sind keine Investitionen erfolgt.

Die Kreditüberschreitungen betragen Fr. 93'073.40, davon sind Fr. 78'461.68 gebunden und Fr. 15'590.48 wurden durch den Gemeinderat genehmigt.

Die Rechnungsprüfung fand am 12.05.2023 statt. Das Rechnungsprüfungsorgan beantragt, die Jahresrechnung per 31.12.2022 mit Aktiven und Passiven von Fr. 6'290'401.71 und dem Ertragsüberschuss von Fr. 237'804.28 zu genehmigen.

Weiter bestätigt das Rechnungsprüfungsorgan als Datenaufsichtsstelle, dass die Vorschriften des Datenschutzes eingehalten werden und keine Beschwerden eingetroffen sind.

### Diskussion

keine

### Antrag

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung folgende Beschlüsse zu fassen:

Genehmigung der Jahresrechnung 2022:

ERFOLGSRECHNUNG		
Aufwand <b>Gesamthaushalt</b>	CHF	2'132'596.15
Ertrag <b>Gesamthaushalt</b>	CHF	2'370'400.43
Ertragsüberschuss	CHF	237'804.28
davon		
Aufwand <b>Allgemeiner Haushalt</b>	CHF	1'844'392.05
Ertrag <b>Allgemeiner Haushalt</b>	CHF	2'070'604.78
Aufwandüberschuss	CHF	226'212.73
Aufwand <b>Wasserversorgung</b>	CHF	154'593.97
Ertrag <b>Wasserversorgung</b>	CHF	161'072.30
Ertragsüberschuss	CHF	6'498.33
Aufwand <b>Abwasserentsorgung</b>	CHF	97'470.58
Ertrag <b>Abwasserentsorgung</b>	CHF	105'463.00
Ertragsüberschuss	CHF	7'992.42
Aufwand <b>Abfall</b>	CHF	36'139.55
Ertrag <b>Abfall</b>	CHF	33'240.35
Aufwandüberschuss	CHF	2'899.20
INVESTITIONSRECHNUNG		
Ausgaben	CHF	0.00

Einnahmen	CHF	30'000.00
Deinvestitionen	CHF	30'000.00
NACHKREDITE gem. separater Tabelle CHF		93'073.40

### Beschluss

Die Gemeindeversammlung genehmigt den Antrag des Gemeinderates einstimmig.

---

**2**  
**01.0300. Gemeindeversammlung**  
**Orientierung Gemeinderat**

---

Daniel Kropf gibt folgende Orientierung des Gemeinderates bekannt:

- **«Bring plastic back»:** Die Gemeinde Eriz macht per 1. September 2023 bei der separaten Sammlung von Haushalt-Kunststoffen mit Verpackungen, Flaschen und Folien können mit dem Projekt «Bring Plastic back» der Wiederverwertung zugeführt werden. Neben der Gemeinde Eriz setzen auch viele Nachbargemeinden auf das neue Recyclingsystem, welches von der Entsorgungsfirma AVAG gemeinsam mit der Kunststoffverwerterin InnoRecycling AG entwickelt wurde. Der Gemeinderat Eriz hat sich intensiv mit der Thematik auseinandergesetzt und beschlossen, den Container am Sammelpunkt «Stockweidli» zu platzieren. Finanziert wird das Bringsystem nach dem Verursacherprinzip durch den Verkauf von kostenpflichtigen Sammelsäcken, welche es im Dorfladen zu kaufen gibt. In den nächsten Wochen wird ein Flyer mit einem Beispielsack und weiteren Informationen an alle Haushalte verschickt.
- **Der Abfallsammeltag** am 28. April 2023 lief zur vollen Zufriedenheit der Beteiligten ab. Es konnte haufenweise Abfall aus den Gräben gefischt werden und gab danach ein Mittagessen im Bieten-Schulhaus. Daniel Kropf dankt allen Beteiligten.

Bernhard Eicher gibt folgende Orientierung des Gemeinderates bekannt:

- **Wärmeverbund:** im Dorf wurde das Interesse nach einem Wärmeverbund abgeklärt. Es wird nun eine Machbarkeitsstudie durchgeführt und, wenn das Projekt zu Stande kommt, eine Trägerschaft gegründet.
- **Wohnung Schulhaus, Schulhaussanierung;** Die Wohnung im Schulhaus Bieten steht aktuell leer. Der Gemeinderat hat eine Zustandsanalyse in Auftrag gegeben und die Wohnungen im Lehrerhaus werden allenfalls grundsaniert. Aktuell wäre es so, dass die freie Wohnung befristet für ein Jahr gemietet werden könnte.

---

**3**  
**01.0300.            Gemeindeversammlung**  
**Verschiedenes**

---

Keine Wortmeldung.

Nachdem das Wort nicht weiter verlangt wird, schliesst Daniel Kropf die  
Versammlung mit den besten Wünschen um 20.30 Uhr.

**FÜR DAS PROTOKOLL**

Der Vorsitzende: Die Protokollführerin:

Daniel Kropf      Charlotte Küenzi

**Protokollgenehmigung**

Vorstehendes Protokoll lag gestützt auf Art. 62 der Gemeindeordnung vom  
13.06. bis am 29.06.2023 bei der Gemeindeverwaltung öffentlich auf.  
Während der Auflage sind beim Gemeinderat keine Einsprachen  
eingegangen.

Das Protokoll wird durch den Gemeinderat an der Sitzung vom 12.07.2023  
ohne Ergänzungen genehmigt.

**DER GEMEINDERAT ERIZ**

Der Vorsitzende: Der Protokollführer:

Daniel Kropf      Charlotte Küenzi